

**Franza – Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq – Sous-traitance de services scolaires secteur de Montbéliard**  
OJ S 212/2024 30/10/2024  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – régime standard**  
**Servizzi**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem ufficjali: MOBILITES BOURGOGNE FRANCHE COMTE

Email: [jocelyn.rigoulot@mobilitesbfc.fr](mailto:jocelyn.rigoulot@mobilitesbfc.fr)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiči

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Sous-traitance de services scolaires secteur de Montbéliard

Deskrizzjoni: Sous-traitance de services scolaires secteur de Montbéliard

Identifikatur tal-proċedura: dd35afc1-a210-4bca-9cc1-f746c030ead7

Tip ta' proċedura: Miftuħa

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni princiċiali (cpv): 60130000 Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Doubs (FRC21)

Pajjiż: Franza

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: les différentes motifs d'exclusion sont précisés dans le RC

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lot 1

Deskrizzjoni: quatre circuits : - 0028RPI01 Vandoncourt Montboutron - 70H401CL Montenois Arcey Bethoncourt Héricourt - 90D402CL Dasle Badevel Beaucourt - 388408DPI Le Russey Lievilliers Montbéliard

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60130000

Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Doubs (FRC21)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 02/01/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 15/07/2031

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhixiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici (GPA): le

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Hila teknika u professjonalni

Deskrizzjoni: Voir RC

Użu ta' dan il-kriterju: Ma ntużawwx

#### **5.1.10. Kriterji tal-ghoti**

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: taux kilométrique proposé

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: type de véhicule proposé : -20 points pour la concordance du véhicule aux nécessités du service à réaliser -20 points pour la qualité environnementale du véhicule proposé

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: capacité à réaliser et assurer la continuité du service : -10 points pour les moyens humains mis en oeuvre -10 points pour les moyens matériels mis en oeuvre

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 20

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://mobilitesbfc.fr/marches-publics/>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://mobilitesbfc.fr/marches-publics/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partcipazzjoni: Franċiż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/12/2024 12:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 120 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impieggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal judiciaire de Nancy

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 31 jours à partir de la publication de l'avis d'attribution

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Lot 2

Deskrizzjoni: deux circuits -90D401CL Audincourt Badevel Delle -388410L Chamesol  
Audincourt Montbéliard

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni princiċi (cpv): 60130000

Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Doubs (FRC21)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 02/01/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 15/07/2031

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Partcipazzjoni riżervata: Il-partcipazzjoni mhixiex riżervata.

Projett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici (GPA): le

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Hila teknika u professjonal

Deskrizzjoni: Voir RC

Użu ta' dan il-kriterju: Ma ntużawx

### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: le taux kilométrique proposé

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: type de véhicule proposé : - 20 points pour la concordance du véhicule aux nécessités du service à réaliser - 20 points pour la qualité environnementale du véhicule proposé

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: La capacité à réaliser et assurer la continuité du service : -10 points pour les moyens humains mis en oeuvre -10 points pour les moyens matériels mis en oeuvre

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://mobilitesbfc.fr/marches-publics/>

### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://mobilitesbfc.fr/marches-publics/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partcipazzjoni: Franċiż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/12/2024 12:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 120 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

### **5.1.15. Tekniċi**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal judiciaire de Nancy

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 31 jours à partir de la publication de l'avis d'attribution

## **8. Organizzazzjonijiet**

### **8.1. ORG-0001**

Isem ufficjali: MOBILITES BOURGOGNE FRANCHE COMTE

Numru tar-reġistrazzjoni: 53758150600020  
Indirizz postali: 1 rue Pierre Vernier Zone Industrielle Les Andiers  
Belt: Thise  
Kodiċi postali: 25220  
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Doubs (FRC21)  
Pajjiż: Franza  
Email: [jocelyn.rigoulot@mobilitesbfc.fr](mailto:jocelyn.rigoulot@mobilitesbfc.fr)  
Telefown: 0381805290  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal judiciaire de Nancy  
Numru tar-reġistrazzjoni: 175 401 116 00082  
Indirizz postali: Rue du Général Fabvier  
Belt: Nancy  
Kodiċi postali: 54035  
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)  
Pajjiż: Franza  
Email: [tj-nancy@justice.fr](mailto:tj-nancy@justice.fr)  
Telefown: 0383908500  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 62a2f8e0-fbc4-4349-8882-3ff3f154275c - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħħat l-avviż: 28/10/2024 16:08:35 (UTC+2)  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 660872-2024  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 212/2024  
Data tal-pubblikazzjoni: 30/10/2024